

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Tại ngày 30 tháng 09 năm 2010

Đơn vị tính: Việt Nam đồng

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	30/09/2010	01/01/2010
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>1.142.535.691.592</b>	<b>706.693.128.841</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>	V.1	<b>167.211.445.662</b>	<b>201.794.435.381</b>
1. Tiền	111		13.351.445.662	9.494.435.381
2. Các khoản tương đương tiền	112		153.860.000.000	192.300.000.000
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	V.2	<b>34.500.000.000</b>	<b>50.000.000.000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121		34.500.000.000	50.000.000.000
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>362.246.863.612</b>	<b>30.190.551.673</b>
1. Phải thu khách hàng	131	V.3	187.171.064.167	11.893.865.497
2. Trả trước cho người bán	132	V.3	25.519.338.904	15.502.734.509
3. Các khoản phải thu khác	135	V.4	149.556.460.541	2.793.951.667
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>573.145.554.711</b>	<b>390.191.897.810</b>
1. Hàng tồn kho	141	V.5	573.145.554.711	390.191.897.810
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>5.431.827.607</b>	<b>34.516.243.977</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		4.427.810.543	185.549.977
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152	V.6	-	32.704.086.798
3. Tài sản ngắn hạn khác	158	V.7	1.004.017.064	1.626.607.202
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>397.081.515.571</b>	<b>384.922.687.321</b>
<b>I. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>178.823.791.308</b>	<b>171.315.497.783</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.9	30.368.655.924	6.094.253.797
- Nguyên giá	222		33.772.170.049	7.858.499.069
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(3.403.514.125)	(1.764.245.272)
2. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	73.899.545.637	1.024.000.000
- Nguyên giá	228		73.904.625.639	1.024.000.000
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(5.080.002)	-
3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11	74.555.589.747	164.197.243.986
<b>II. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>	V.12	<b>54.423.602.429</b>	<b>-</b>
- Nguyên giá	241		54.530.921.417	-
- Giá trị hao mòn lũy kế	242		(107.318.988)	-
<b>III. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>	V.13	<b>162.760.041.656</b>	<b>212.805.000.000</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251		-	157.325.000.000
2. Đầu tư vào công ty liên kết	252		136.510.041.656	40.480.000.000
3. Đầu tư dài hạn khác	258		26.250.000.000	15.000.000.000
<b>IV. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>1.074.080.178</b>	<b>802.189.538</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		221.890.640	-
2. Tài sản dài hạn khác	268	V.8	852.189.538	802.189.538
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>270</b>		<b>1.539.617.207.163</b>	<b>1.091.615.816.162</b>

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (Tiếp theo)**

Tại ngày 30 tháng 09 năm 2010

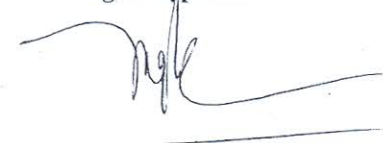
Đơn vị tính: Việt Nam đồng

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	30/09/2010	01/01/2010
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>404.589.334.685</b>	<b>105.442.903.614</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>142.264.272.558</b>	<b>105.093.903.614</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.14	69.500.000.000	-
2. Phải trả người bán	312	V.15	24.777.885.782	7.032.147.705
3. Người mua trả tiền trước	313	V.15	4.748.249.667	71.576.416.579
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.16	6.374.183.481	2.906.680.918
5. Phải trả người lao động	315	V.15	2.249.383.609	1.826.316.978
6. Chi phí trích trước	316		685.111.111	-
6. Các khoản phải trả, phải nộp khác	319	V.17	33.021.899.156	20.864.749.234
7. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323	V.17	907.559.752	887.592.200
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>262.325.062.127</b>	<b>349.000.000</b>
1. Phải trả dài hạn khác	333		1.299.180.987	349.000.000
2. Vay và nợ dài hạn	334	V.18	242.514.177.631	-
3. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.19	18.511.703.509	-
<b>B. NGUỒN VỐN</b>	<b>400</b>		<b>1.117.862.640.774</b>	<b>986.172.912.548</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	V.20	<b>1.117.862.640.774</b>	<b>986.172.912.548</b>
1. Vốn điều lệ	411		1.000.000.000.000	937.620.000.000
2. Quỹ đầu tư phát triển	417		2.077.326.587	1.439.147.403
3. Quỹ dự phòng tài chính	418		2.077.326.587	1.439.147.403
4. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		113.707.987.600	45.674.617.742
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>C. LỢI ÍCH CỎ ĐÔNG THIỂU SỐ</b>	<b>439</b>	V.21	<b>17.165.231.704</b>	<b>-</b>
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>440</b>		<b>1.539.617.207.163</b>	<b>1.091.615.816.162</b>

**CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

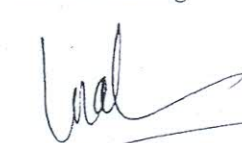
	30/09/2010	01/01/2010
1. Tài sản thuê ngoài		
2. Vật tư, hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công		
3. Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gởi		
4. Nợ khó đòi đã xử lý		
5. Ngoại tệ các loại (USD)		
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án		

Người lập biểu



Phạm Thuý Nga

Kế toán trưởng



Vũ Thị Kim Ngân

Tổng Giám đốc



Bùi Minh Chính



**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**

Quý 3/2010

Đơn vị tính: Việt Nam đồng

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý 3/2010	Quý 3/2009(*)	Lũy kế năm nay	Lũy kế năm trước (*)
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.22	246.269.553.430	135.454.545	371.596.264.136	135.454.545
2. Các khoản giảm trừ	02	VI.23	1.620.046.982	-	1.620.046.982	-
3. Doanh thu thuần	10	VI.24	244.649.506.448	135.454.545	369.976.217.154	135.454.545
4. Giá vốn	11	VI.25	180.293.949.692	96.996.957	273.469.278.001	96.996.957
5. Lợi nhuận gộp	20		64.355.556.756	38.457.588	96.506.939.153	38.457.588
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.26	7.421.675.116	6.832.335.519	22.076.801.910	23.475.707.272
7. Chi phí tài chính (lãi vay)	22	VI.27	1.167.777.777	-	1.167.777.777	-
8. Chi phí bán hàng	24	VI.28	807.422.429	176.789.986	1.218.538.577	200.449.986
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	VI.29	5.401.160.722	4.901.141.455	18.631.437.246	14.496.381.384
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		64.400.870.944	1.792.861.666	97.565.987.463	8.817.333.490
11. Thu nhập khác	31		21.002.313	-	21.002.313	-
12. Chi phí khác	32		-	61.622.471	111.619.932	61.622.471
13. (Lỗ)/Lợi nhuận khác	40		21.002.313	(61.622.471)	(90.617.619)	(61.622.471)
14. Phần lãi (lỗ) trong công ty liên kết	45		110.633.163	-	(489.958.344)	-
15. Lợi nhuận trước thuế	50		64.532.506.420	1.731.239.195	96.985.411.500	8.755.711.019
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51		4.896.699.215	-	7.247.210.508	-
17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		11.268.781.262	-	18.511.703.509	-
18. Lợi nhuận sau thuế	60		48.367.025.943	1.731.239.195	71.226.497.483	8.755.711.019
- Phân bổ cho cổ đông thiểu số	61		244.801	-	2.231.704	-

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÀU TỬ HẠ TẦNG VÀ ĐÓ THỊ DẦU KHÍ**  
16 Trương Định, phường 6, quận 3, TPHCM

Báo cáo tài chính hợp nhất quý 3/2010

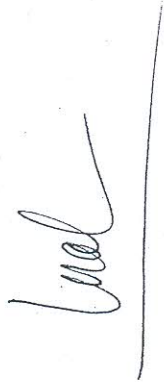
- Phần bổ cho công ty mẹ	62	48 366.781.142	1.731.239.195	71.224.265.779	8.755.711.019
19. Lãi trên cổ phiếu	70	VI.30	-	727	93

Người lập biểu



Phạm Thuý Nga

Kế toán trưởng



Vũ Thị Kim Ngân

Ngày 02 tháng 11 năm 2010

Phòng Giám đốc



Bùi Minh Chính

Ghi chú: (\*) số liệu của Công ty mẹ

